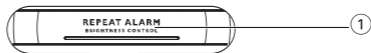


## Felhasználói útmutatók

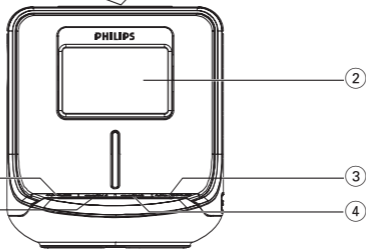


# PHILIPS

1



①



②

⑤

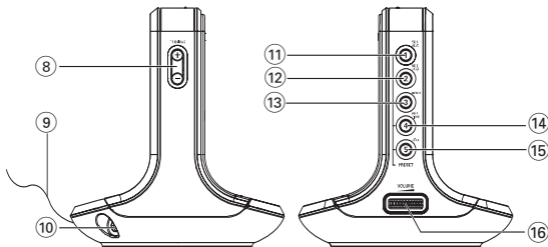
③

⑥

④



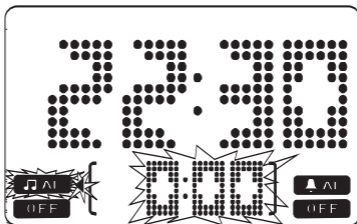
⑦



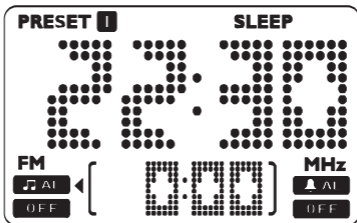
2



3



4





# Magyar






## TOVÁBBI KELLÉKEK

- 1 X AC/DC 7.5V adapter  
(Hálózati tápfeszültség: 220-230V ~ 50Hz 30mA,  
Kimenet: 7.5V === 250mA)

## FEDŐ- ÉS ELŐLAP (Id. 1)

- 1 REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**
  - az ébresztés kikapcsolása 9 percre
  - megváltoztatja a kijelző világtását
  - a SLEEP funkció kikapcsolása
- 2 DISPLAY** – kijelzi az idő/ébredési időt és a beállítás állapotát
- 3 ALARM RESET / SLEEP**
  - az ébresztés kikapcsolása 24 órára
  - a rádió aktivizálása a szendregési funkcióhoz
  - kijelzi/utánaállítja/lekapcsolja az elalváskapcsolót.
- 4 ALARM**  – Ébresztő ki- és bekapcsolása
  - kijelzi az ébredésre betáplált időt
- 5 RADIO ON/OFF**
  - a rádió bekapcsolása/kikapcsolása; kijelzi a rádióadó hullámhosszát
  - lekapcsolja az elalváskapcsolót.
- 6 ALARM**  – Ébresztő ki- és bekapcsolása
  - kijelzi az ébredésre betáplált időt
- 7 RESET** – olyankor kell megnyomni, ha a készülék/kijelző nem reagál egyetlen gomb megnyomására sem

## BALRA- JOBBRA ELŐLAP (ld. 1)

- ⑧ **TUNING +/-** – hangolás egy rádióadóra
- ⑨ **Spirálhuzal** - az FM adás vételének javításához
- ⑩ **DC 7.5V**  – Az AC/DC 7.5V adapter csatlakozója
- ⑪ **SET AL**  / **PRESET 1** – az **AL**  időpontjának a beállításához  
– tárolja, visszahívja és megmutatja az 1-es adót
- ⑫ **SET AL**  / **PRESET 2** – az **AL**  időpontjának a beállításához  
– tárolja, visszahívja és megmutatja az 2-es adót
- ⑬ **MINUTE + / PRESET 3** – a pontos idő és az ébresztés perce értékének beállítása  
– tárolja, visszahívja és megmutatja az 3-es adót
- ⑭ **SET TIME / PRESET 4** – a pontos idő beállításához  
– tárolja, visszahívja és megmutatja az 4-es adót
- ⑮ **HOURLY + / PRESET 5** – a pontos idő és az ébresztés órája értékének beállítása  
– tárolja, visszahívja és megmutatja az 5-es adót
- ⑯ **VOLUME** – a hangerő beállítása

## HÁLÓZATRÓL TÖRTÉNŐ FESZÜLTSGELLÁTÁS

### Hálózati adapter

**1** Csatlakoztassa az adaptert a készülék DC bemenetébe és a fali dugaljba.

**Hasznos tanácsok:** Csak a készülékkel szállított adaptert használja, mert másiktól elromolhat a készülék!

**Az adattábla a készülék alján található.**

**A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.**

## MEMÓRIA SAJÁT FESZÜLTSGFORRÁSSAL

A saját feszültségforrással rendelkező memória biztosítja, hogy ha nem kap a készülék feszültséget például áramszünet esetén, az ébresztés és az óra beállítás 3 percig megmarad a készülék memóriájában.

A készülék és a háttérvilágítás ilyenkor kikapcsol.

Ha a tápegység visszakapcsol három perc után és a kijelzőn az :

- óramutató villog - azt jelzi, hogy az időt újra be kell állítani

## ALAPMŰVELETEK

### Alapállapotha állítás

Amennyiben a készülék külső interferenciába lépett például a szőnyeg statikus elektromosságával, elektromos kisülésekkel stb., a **BEÁLLÍTÁS** funkcióval újra minden eddigi beállítás törölhető és utána új beállítás táplálható be.

- Egy golyóstollal nyomja meg a készülék alján lévő **RESET** gombot.

### Megvilágítás fényessége

Nyomja meg a **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** gombot egyszer vagy többször.

- A kijelző fényessége a következő sorrendben változik:

**FÉNYES** → **ALACSONY** → **KIALSZANAK** → **FÉNYES**

## AZ ÓRA ÉS AZ ÉBRESZTÉS IDŐPONTJÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Az óra kijelzése 24 órás módban történik.

1. Bizonyosodjon meg, hogy a rádió ki van kapcsolva.
2. Használja a **SET TIME** gombot, hogy a készüléket az óra beállításához szükséges üzemmódra állítsa át.
3. A **HOURLY +** vagy **MINUTES +** gombot lenyomva tartva vagy ismételten megnyomva állítsa be az óra illetve perc értékét. Ha a beállítás megfelelő, engedje el a **HOURLY +** vagy **MINUTES +** gombot.
4. Ismét nyomja meg a **SET TIME** gombot, hogy megerősítse a parancsot.

## RÁDIÓ

- 1 Ha be akarja kapcsolni a rádiót, nyomja meg egyszer a **RADIO ON/OFF** gombot.  
→ A kijelző röviden megmutatja a rádió frekvenciáját a legutoljára kiválasztott hullámhosszon mielőtt visszaállana az idő kijelzésére. A betáplált rádióadó szintén megjelenik ha ezt hallgatja épp. (ld. **2**)
- 2 Állítsa be a hangerőt a **VOLUME** szabályzóval.
- 3 A rádióállomás beállításához nyomja meg a megfelelő **PRESET** gombot (1-5) egyszer vagy ismételten.
- 4 Ha ki akarja kapcsolni, nyomja meg a **RADIO ON/OFF** gombot.

### Hangolás egy rádióadóra

#### Automatikus keresés

- Nyomja be a **TUNING +/-** gombokat egy vagy több másodpercig hogy az Ön hallgatni kívánt adóra hangolódjék a készülék.  
→ A rádió automatikusan ráhangol egy kellő térerővel sugárzó rádióadóra.

#### Kézi hangolás

- Nyomja be röviden és ismételten a **TUNING +/-** gombot míg megtalálja a kívánt frekvenciát.

#### A rádióadás vételének javítása:

**FM** adás vétele esetén húzza ki teljesen, és helyezze el úgy a spirálantennát, hogy a vétel a legjobb legyen.

### BEÁLLÍTOTT ADÓK BETÁPLÁLÁSA ÉS HALLGATÁSA



Ön összesen maximum 5 rádióadót táplálhat be a memóriába(FM).

- 1 Hangoljon a kívánt rádióadóra (**lásd Hangolás egy rádióadóra**).
- 2 Ahhoz, hogy egy beállítást betápláljon fogjon le egy **PRESET** gombot 1-5 között míg egy kettős sípolást nem hall.  
→ Kijelző megmutatja a rádióadó beállítási számát.
- 3 Ismétlje meg az 1 és 2 lépéseket, hogy más rádióadókat is betápláljon.
  - Egy beprogramozott állomást úgy törölhet, hogy a helyére más frekvenciaértéket programoz be.
- 4 Nyomja be a **PRESET** gombokat 1-5-ig, hogy egy beállított adóját hallgathassa.








## AZ ÉBRESZTŐ HASZNÁLATA ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

### ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

Két különböző ébresztési idő állítható be. Ez hasznosnak bizonyulhat ha Önnek két különböző időpontban kell ébredni, például a hét folyamán, illetve a hétvégén:

- ALARM  - rádió mód
- ALARM  - ébresztő mód. Az ébresztő által kibocsátott gyengéd zaj sípolási frekvenciája másodperceken belül növekszik.

### ÉBRESZTÉSI IDŐ ÉS MÓD BEÁLLÍTÁSA (ld. )

1. Bizonyosodjon meg, hogy a rádió ki van kapcsolva.
2. Nyomja meg a **ALARM**  vagy az **ALARM**  gombot.  
→ Kijelzés: A **OFF** felirat eltűnik az  **AL** és az  **AL** ikonok alatt jelenik meg.
3. Nyomja meg és tartsa benyomva a **SET AL**  vagy **SET AL**  gombokat amíg az Ön által ébresztő idő mutatója villogni kezd.
4. A **HOURLY +** vagy **MINUTES +** gombot lenyomva tartva vagy ismételten megnyomva állítsa be az óra illetve perc értékét. Ha a beállítás megfelelő, engedje el a **HOURLY +** vagy **MINUTES +** gombot.
5. Az óra és a perc értékének beállítása után a **SET AL**  illetve **SET AL**  gombot megnyomva hagyja jóvá a beállítást.

### Hasznos tanácsok:

- Ha Ön kiválasztotta az **ALARM**  -et, bizonyosodjon meg, hogy a megfelelő módon behangolt egy rádióadót mielőtt a beállítást lekapcsolná.
- Ha ön mindkét ébresztőt ugyanarra az időpontra állítja, csak az **ALARM**  lép majd működésbe a beállított idő pillanatában.
- Amikor mind az **ALARM**  mind pedig az **ALARM**  funkció működő üzemmódban van, a kijelző az ipari beállításnak megfelelően megmutatja a legközelebbi aktiválási időt (az ébresztő időben jelen pillanathoz viszonyított legközelebbi működésbe lépésnek idejét).
- Az ébresztési idő beállításának leellenőrzéséhez az **ALARM**  vagy az **ALARM**  beállításoknál, nyomja az **ALARM**  vagy az **ALARM**  gombot.
- Az ébresztés időpontját nem lehet ébresztés közben és ismételt ébresztési módban beállítani.



## AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA

Háromféleképpen lehet az ébresztést kikapcsolni. Ha nem kapcsolja ki véglegesen az ébresztést, **az ébresztés kikapcsolása 24 órára** funkció automatikusan bekapcsol az első ébresztés befejeződése után 59 perccel.



### AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA 24 ÓRÁRA

Ha azonnal ki akarja kapcsolni az ébresztést, de azt szeretné, hogy másnap ugyanabban az időpontban megszólaljon, akkor:





- Nyomja meg a **ALARM RESET / SLEEP** gombot.
  - Rövid sípoló hangot fog hallani, ami azt jelzi, hogy 24 órára ki van kapcsolva az ébresztés.

### ISMÉTELT ÉBRESZTÉS

E funkció segítségével 9 percenként megismételtetheti az ébresztést.

- Ébresztés közben nyomja meg a **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** gombot.
  - A kijelző az (  **AL** ) vagy az (  **AL** ) funkciókat mutatja egy megismételt ébresztési üzemmód ideje alatt.
- Ha óhajtja, nyomja meg a következő ébresztés alatt is.

### AZ ÉBRESZTÉS VÉGLEGES KIKAPCSOLÁSA

- Nyomja be az **ALARM**  vagy az **ALARM**  gombokat ismét, amíg az **OFF** ikon megjelenik a megfelelő (  **AL** ) vagy (  **AL** ) ikonok alatt.

**A szendergési funkcióról**

A készülékbe be van építve egy időkapcsoló, mely lehetővé teszi, hogy a rádió automatikusan kikapcsoljon egy előre beállított időtartam elteltével. Négy szendergési opció közül lehet választani.

**A SLEEP funkció be- és kikapcsolása**

- 1 Egy másodpercen belül nyomja be az **ALARM RESET/SLEEP** gombot kétszer, amíg a kijelző a következőket mutatja: **SLEEP** és **SL : 60**.  
→ A rádió automatikusan bekapcsol és ráhangolódik az utoljára hallgatott adóra.
- 2 Ahhoz, hogy másik készenléti időre állítsa át a készüléket nyomja ismét a **ALARM RESET/SLEEP** gombot egy másodperccel a kijelzőnek az óra mutatására való visszaállása előtt.  
→ A kijelzőn sorban megjelenik az felirat és a szendergés időtartamának választható értékei: **SL : 30**, **SL : 15** és **OFF**.
- 3 Ha ki akarja kapcsolni a szendergési funkciót, akkor a következő gombok valamelyikét nyomja meg:
  - **RADIO ON/OFF**
  - **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.
  - **ALARM RESET / SLEEP** egyszer vagy többször, míg a **SLEEP** felirat eltűnik a kijelzőről.

**Környezetvédelmi szempontok**

A készülék csomagolása főlegesen anyagokat nem tartalmaz. A csomagoló-anyagok könnyen szétválaszthatók három egymemű anyagra: karton, hungarocell és műanyag.

**A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőkbe.**

## KARBANTARTÁS

- Az egységet a fali csatlakozóaljzat közelebe helyezze, ahol a tápkábelt könnyedén csatlakoztathatja.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódási felületei önkéntes, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- Óvja a készüléket a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, ami fűtőtest közelében, vagy közvetlen napsütésnek kitett helyen lehet.
- A készüléket puha, enyhén megnedvesített szarvasbőrrel tisztítsa. Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolóanyagot tartalmazó tisztítószert, mert ezek károsíthatják a készülék házát.

### Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.

Ha az áthúzott kerekes szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.



## HIBAKERESÉS

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

**FIGYELMEZTETÉS:** *Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti!*

### Nincs hang

---

- A hangerő alacsonyra van állítva.
- Állítsa be a hangerőt.

### Nincs kijelző jelzőfény / kijelző működése hibás/ a rádió és az ébresztő nem működik

---

- *Elektrosztatikus kisülés.*
- Nyomja be a **RESET**lukat a készülék alján egy golyóstollal.

### FM adás vételekor időnként recsegés hallható

- *Gyenge a rádióadó jele.*
- Húzza ki és állítsa a megfelelő irányba a spirálantennát.

### Az ébresztési funkció nem működik

---

- *Nincs beállítva az ébresztés időpontja/módja.*
- Lásd **AZ ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA**.
- *Rádióval történő ébresztéskor túl kicsire van állítva a hangerő.*
- Állítsa nagyobbra a hangerőt.
- **ALARM** 🎵 *nincs behangolva egy rádióadóra sem*
- Ellenőrizze, hogy a beállítás megfelelően hangolva van-e egy adóra mielőtt az **ALARM** 🎵 -et beállítaná illetve mikor kikapcsolja a rádiót

## **VIGYÁZAT!**

- **Látható és nem látható lézersugárzás. Ha a fedél nyitva van, ne nézzen a sugárba.**
- **Nagyfeszültség! A készülék kinyitása tilos. Áramütés veszély. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt.**
- **A terméken végzett változtatás EMC sugárzásveszélyt, vagy egyéb biztonságatlan üzemállapotot eredményezhet.**

## Clock radio

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>

**Magyar**



Printed in China

PDCC-JH-AZ-0645